MALTA

QORTI CIVILI

(SEZZJONI TAL-FAMILJA)

ONOR. IMHALLEF

JOSEPH AZZOPARDI

Seduta tal-21 ta' Marzu, 2014

Citazzjoni Numru. 227/2007

A B f'isimha proprio, u b'digriet tal-25 ta' Mejju 2007 ġiet nominata bħala kuratriċi *ad litem* f'isem uliedha l-minuri C u D

-vs-

E B

Il-Qorti,

Rat ir-rikors maħluf tal-attriċi, ppreżentat fl-24 ta' Mejju 2007, li permezz tiegħu premettiet:

Illi jiena u żewġi żżewwiġna fit-tnax (12) ta’ Ġunju tas-sena elf, disa’ mija u tlieta u disgħin (1993) fil-knisja tal-Kappuċċini fil-Floriana kif jirriżulta minn Dok A, u miż-żwieġ tagħna twieldu żewġ ulied, u ċjoe’ C li twieldet fl-4 ta’ Novembru 1994 kif jirriżulta minn Dok D, u D li twieled fit-13 ta’ Frar 1997 kif jirriżulta minn Dok C;

Illi l-ħajja konjugali tagħna saret impossibbli minħabba sevizzi, eċċessi, minaċċi, inġurji gravi u adulterju kommessi minn żewġi fil-kontront tiegħi, u minħabba li ż-żwieġ tagħna tkisser irrimedjabbilment kif sejjer jirriżulta fil-kors tal-kawża;

Illi l-ħajja konjugali tagħna saret impossibbli minħabba inkompatibilita’ ta’ karattru;

Illi l-medjazzjoni sfaxxat kif jirriżulta minn Dok B;

Illi għalhekk kellha ssir din il-kawża;

Għaldaqstant jgħid il-konvenut għar-raġunijiet premessi, prevja kull dikjarazzjoni neċessarja u opportuna, għalfejn m’għandhiex din l-Onorabbli Qorti:

1. Tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti konjugi B minħabba sevizzi, eċċessi, minaċċi, inġurji gravi u adulterju kommessi mill-konvenut kontra martu l-attriċi, u minħabba li ż-żwieġ tkisser irrimedjabbilment, *oltre* dan, minħabba illi l-ħajja konjugali bejn il-partijiet saret impossibbli minħabba inkompatibilita’ ta’ karattru.

2. Tordna lill-istess konvenut iħallas lill-attriċi manteniment li jogħġobha tiffissa din il-Qorti skont il-bżonnijiet tal-istess attriċi, u taż-żewġ uliedha D u C, bil-modalita' ta' ħin, lok u ġurnata ta' pagament li tiġi wkoll stabbilita, inkluż provvediment għaż-żieda perjodika sabiex tagħmel tajjeb għall-awment fl-għoli tal-ħajja u għat-tnaqqis dirett mis-salarju tal-konvenut.

3. Tapplika kontra l-konvenut l-effetti tad-dispożizzjonijiet tal-artikoli 48, 50, u 51 tal-Kodiċi Ċivili tal-Liġijiet ta' Malta fis-sħiħ jew parzjalment b'dan illi jekk ikun il-każ, il-konvenut jitlef kull jedd li għandu għan-nofs l-akkwisti illi waqt iż-żwieġ ikunu saru l-aktar bil-ħila tal-attriċi u dan minn data illi tiġi stabbilita' minn din il-Qorti bħala d-data meta l-konvenut ikun ta' lok illi ssir din is-separazzjoni.

4. Ixxolji u tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-kontendenti okkorrendo b'opera ta' perit nominand.

5. Tillikwida l-istess komunjoni u taqsamha f'żewġ porzjonijiet mhux neċessarjament ugwali.

6. Tikkundanna lill-konvenut sabiex jikkonsenja lir-rikorrenti fi żmien qasir u perentorju li jiġi lilu prefiss, l-oġġetti kollha dotali u parafernali tal-attriċi, inkluż flus u deheb u fin-nuqqas tikkundannah iħallas lill-attriċi l-valur tagħhom kif jiġi hekk likwidat okkorrendo perezz ta' perit nominand.

7. Tordna lill-attriċi u l-ulied li jgħix esklussivament fid-dar konjugali, u ċjoe' numru ________________________ *(omissis)*.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut li hu nġunt minn issa għas-subizzjoni.

Rat in-risposta ġuramentata tal-konvenut, ippreżentata fil-11 ta' Ġunju 2007, li permezz tagħha eċċepixxa:

Illi, *in linea* preliminari l-esponent jaqbel illi ħajja konjugali bejn il-kontendenti saret impossibbli għall-istess raġunijiet li l-attriċi elenkat fir-rikors promotriċi tagħha, iżda dawn huma kollha attribwibbli lilha u mhux il-konvenut, kif ser jiġi muri aħjar fil-kors ta' din il-kawża;

Illi, l-esponent jirrespinġi kull azzjoni magħmulha fil-konfront tiegħu bħala nfondati fil-liġi u fil-fatt;

Illi, din il-kawża kellha ssir unikament tort l-attriċi u għalhekk l-ispejjeż kollha għandhom jiġu sopportati minnha.

Rat il-kontro-talba tal-konvenut, preżentata fil-11 ta' Ġunju, 2007, fejn fiha ppremetta:

Illi, l-partijiet iżżewġu fit-tnax (12) ta' Ġunju, tas-sena elf disa' mija tlieta u disgħin (1993) ġewwa l-Knisja tas-Salib Imqaddes, Floriana, ċertifikat hawn hekk anness (vide Dok A);

Illi, minn dan iż-żwieġ twieldu żewġt itfal, C – li twieldet fl-erbgħa (4), ta' Novembru tas-sena elf disa' mija erba' u disgħin (1994), u D li twieled fit-tlettax (13) ta' Frar tas-sena elf disa' mija sebgħa u disgħin (1997), it-tnejn aħwa B;

Illi, ħajja konjugali tal-kontendenti saret impossibbli minħabba inkompatibilita' ta' karattru, sevizzi, eċċessi, minaċċi, theddid, inġurji gravi, vjolenza fiżika u psikoloġika da parti tal-attriċi mart il-konvenut u kif ukoll fil-konfront ta' wliedhom, bir-riżultat li ż-żwieġ

tagħhom tkisser irrimedjabbilment, u ma teżisti ebda possibbilta' jew opportunita' għar-rikonċiljazzjoni;

Illi, *per lo piu'*, il-konvenut qiegħed jgħix f'tensjoni u miżerja kbira ġewwa d-dar konjugali – dar li inċidentalment hija proprjeta' parafernali tiegħu – u allura daru stess, u dan unikament minħabba l-aġir irresponsabbli u kattiv ta' martu l-attriċi li m'għandha ebda kompunzjoni u li lesta tasal tagħmel kollox sabiex tipprovoka lill-konvenut, minn akkużi gravi li għandu xi ħadd ieħor f'ħajtu jew sa tattakkah fiżikament (vide Dok B1 u B8);

Illi, l-konvenut qiegħed ibati minn kundizzjoni medika f'għajnejh, kundizzjoni li ilu jbati minnha tul ħajtu kollha, li għaliha jenħtieġ trattament speċjali li għaliha jkollu bżonn jilta' l-Ingilterra, ġewwa sptar speċjalizzat f'dan il-mard f'Londra;

Illi, peress li taf bejn tajjeb l-attriċi bil-kundizzjoni medika u taf li jbati mill-vista t'għajnejh li kważi għama, l-attriċi qed teħodlu jew taħbi minnu l-effetti personali tiegħu għax taf li biex isibhom jkun diffiċli ħafna għalih;

Illi, wasslet l-attriċi sabiex intavolat mandat ta' sekwestru fil-konfront tal-konvenut żewġha sabiex tkompli tfixxkel il-ħajja ġja' diffiċli tal-konvenut billi ostakolat il-ħlasijiet li jridu jsiru għas-servizzi li għandhom bżonn ġewwa d-dar residenzjali kif ukoll, u dan bi preġudizzju għall-interess suprem tal-minuri tfal li tant ivvantat bihom fir-rikors promotriċi tagħha, għall-ħlasijiet ta' *fiduciary bonds* u *insurance policies* imħarrġin f'isem it-tfal minuri minn missierhom stess;

Illi, il-medjazzjoni għas-separazzjoni konsenswali falla f'kull tentattiv tiegħu minħabba l-intransiġenza tal-attriċi;

Illi, il-konvenut jaf b'dan il-fatti personalment;

Raġuni tat-talba

Illi, l-ħajja tal-miżżewġin B ma kienitx minn dejjem hekk u fil-fatt kellhom żewġt itfal li huma xhieda ta' żminijiet aktar feliċi minn dawn;

Illi, l-attriċi, mart il-konvenut, ftit ta' żmien wara li kellha l-aħħar wild, D, bdiet iċċaħħdu mill-att taż-żwieġ u dan mingħajr ebda raġuni u ssib kull skuża sabiex ma jkollhiex x'taqsam ma' żewġha;

Illi, jista' jagħti l-każ li l-kundizzjoni psikika tal-attriċi ma hijiex qiegħda sew u dan probabbilment minħabba l-kundizzjoni medika partikolari tagħha, kundizzjoni li ċertament l-attriċi stess ma hijiex qegħda tgħin lilha nnifisha fiha peress li ma teħux it-trattament kif ġie ordnat lilha mill-ispeċjalisti tagħha;

Illi, dan l-iżbilanċ psikoloġiku probabbilment frott il-kundizzjoni tagħha, minkejja li ma hijiex waħda apparenti mill-ewwel, ċertament teżisti u periti psikjatriċi u psikoloġi jkun meħtieġ sabiex jagħtu din il-valutazzjoni;

Illi, valutazzjoni psikoloġika żgur li hija meħtieġa fuq il-minuri, u dan fl-interess suprem tagħhom sabiex kwalsijasi effett negattiv li

l-ambjent li qegħdin jgħixu fih jista’ jiġi attenwat bl-aħjar mod possibbli;

Illi, subordinatament, mhuwiex xieraq li r-raġel jitkeċċa mill-proprjeta’ tiegħu għas-skapitu tal-kapriċċi u provokazzjonijiet ta’ martu attriċi u dan għandu jitħalla jgawdi il-proprjeta’ tiegħu *stante* li d-diżgwid kollu huwa imputabbli lill-attriċi;

Tgħid għalhekk il-konvenuta għaliex dina l-Onorabbli Qorti, prevja kwalsijasi dikjarazzjoni neċessarja u opportuna, m’għandhiex taqta’ u tiddeċiedi billi:

1. Tiċħad, tikkanċella u tirrespinġi t-talbiet attriċi fl-interess kollha tagħhom;

2. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-konjuġi B għar-raġunijiet premessi;

3. Tafda l-kura u kustodja tal-minuri C u D lill-konvenut, salv dawk il-provvedimenti xierqa u opportuni fl-aħjar interess tal-minuri;

4. Tillikwida, tiffissa, u tordna lill-attriċi tħallas manteniment xieraq u adegwat skont l-introjtu finanzjarja tagħha li taħdem u hija finanzjarjament indipendenti, għat-tfal minuri, pagabbli lill-konvenut;

5. Tiddikjara li l-attriċi ddekadiet mid-dritt ta’ manteniment;

6. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-kontendenti;

7. Tillikwida l-istess komunjoni tal-akkwisti li għandha tinqasam f’żewġ porzjonijiet mhux neċessarjament ugwali;

8. Tapplika kontra l-attriċi, interament jew in parti l-effetti kontemplati fl-artikoli 48 *et seq* tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;

9. Tagħti kull provvediment ieħor skont iċ-ċirkostanzi;

Bl-ispejjeż.

Rat ir-risposta ġuramentata tal-attriċi għall-kontro-talba, preżentata fid-19 ta' Ġunju 2007 fejn eċċepiet:

Illi l-ewwel talba għandha tiġi miċħuda;

Illi t-tieni talba attriċi għandha tintlaqa' limitatament illi din il-Qorti tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-konjuġi B għal tortijiet imputabbli lill-konvenut rikonvenjenti;

Illi t-tielet talba attriċi għandha tiġi miċħuda;

Illi r-raba' talba attriċi għandha tiġi miċħuda;

Illi l-ħames talba attriċi għandha tiġi miċħuda;

Illi s-sitt talba attriċi għandha tiġi milqugħa;

Illi s-seba' talba attriċi għandha tiġi milqugħa, b'dan illi sehem l-attriċi rikonvenuta jkun superjuri għal dak tal-konvenut rikonvenjenti;

Illi t-tmien talba għandha tiġi miċħuda;

Salv eċċezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-każ.

Rat l-affidavits preżentati mill-partijiet fosthom tal-istess partijiet;

Rat illi f'din il-kawża ġew nominati l-assistenti ġudizzjarji biex jisimgħu l-provi;

Rat ukoll il-verbali tas-seduti li saru quddiem l-Avukati msemmija;

Rat id-digrieti l-oħra tagħha fir-rigward tal-manteniment u tal-esklużjoni mid-dar matrimonjali;

Rat ir-relazzjoni tal-A.I.C. Alan Saliba, nominat mill-Qorti biex jagħmel stima tal-benefikati li saru fil-fond 94, Triq Carini, Santa Venera (li hija d-dar matrimonjali), u n-nofs indiviz tal-appartament numru ________________________________ *(omissis)*.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-partijiet awtorizzati debitament mill-Qorti, u l-verbal tas-seduta tal-22 ta' Novembru 2013 fejn il-kawża tħalliet għas-sentenza;

Ikkunsidrat:

Illi kif ġja' ngħad l-attriċi qed titlob is-separazzjoni minn ma' żewġha l-konvenut, għas-soliti raġunijiet; il-konvenut da parti tiegħu jaqbel li għandha tiġi pronunzjata s-separazzjoni iżda għal raġunijiet imputabbli lill-attriċi, u ppropona da parti tiegħu kontro-talba fl-istess sens. Il-kawża naturalment kienet kontestata ħafna u peress li l-Qorti semgħet lill-partijiet diversi drabi jixhdu qabel ma ppronunzjat uħud mid-digrieti ġja' msemmija, u anke semgħethom waqt it-trattazzjoni ta' wħud mir-rikorsi, setgħet tara li l-partjiet irrispondew lil xulxin dwar l-allegazzjonijiet li għamlu fil-konfront ta' xulxin. Il-Qorti setgħet tinnota speċjalment fit-trattazzjoni skritta li l-aktar kwistjoni li kienet dibattuta kienet fir-rigward id-digriet tal-Qorti li ordna l-ħruġ tal-konvenut mid-dar konjugali. Il-Qorti għalhekk se titratta l-vertenzi f'paragrafi għalihom.

KURA U KUSTODJA

Illi għalkemm il-partijiet kellhom żewġt itfal, il-kbira C, issa saret maġġorenni. Jidher li pero' għadha tistudja u għalhekk għad hemm lok ta' provvedimenti fir-rigward; iżda D għadu minuri. Ma hemmx dubju li l-minuri għandu jibqa' fil-kura u kustodja ta' ommu. Sfortunatament, anzi jidher, li matul il-kors tal-kawża ż-żewġt itfal allontanaw ruħhom emozzjonalment minn missierhom, u dan ċertament minħabba l-kwistjonijiet li għaddejjin bejn il-partijiet.

TORT

Illi kif ġja' ngħad il-partijiet iwaħħlu f'xulxin għat-tifrik taż-żwieġ. Biex il-Qorti tagħti idea ta' x'wassal għat-tifrik taż-żwieġ se

tirriproduċi l-affidavits tal-partijiet preżentati fi stadju bikri tal-kawża.

Illi min-naħa tagħha l-attriċi fl-affidavit tagħha tgħid hekk:

"Is-sitwazzjoni d-dar ilha sejra lura mill-ewwel darba li żewġi skoprejt li kellu relazzjoni oħra barra miż-żwieġ daqs ħamsa, sitt snin ilu. Dak iż-żmien ma ħadtx azzjoni billi t-tfal kienu għadhom żgħar u hu kien wegħdni li relazzjoni kienet spiċċat. Billi bejn kelli xi ħjiel li daż-żmien sena hu reġa' kellu relazzjoni oħra għalkemm ma kontx naf ma' min, u ftit xhur ilu kkonfermajt li din il-persuna kienet l-istess waħda ta' sitt snin ilu, iddeċidejt li nibda kawża għas-separazzjoni għax ħassejt li ma kellix la jien u lanqas it-tfal nibqgħu ngħixu ħajjitna hekk.

Minn mindu bdejna l-proċess għas-separazzjoni l-affarijiet id-dar bdew sejrin mill-ħażin għall-agħar, u llum qegħdin fi stat li jien u tfal bilkemm nistgħu ngħixu fid-dar.

L-ewwel ma għamel kien li kellna kaxxa mimlija biċ-ċwievet ta' kullimkien u żvujtaha u ħeba ċ-ċwievet li kien fiha, għalaq u sakkar il-bibien u twieqi li jagħtu għall-barra. Fosthom it-twieqi tal-kamra tas-sodda li jagħtu għal fuq il-gallarija u l-bieb li jagħti għall-istess gallarija b'tali mod li ma kelli l-ebda arja fil-kamra. Sakkar it-twieqi tas-salott li jagħtu għall-parapett, u twieqi tal-kċina li jagħtu għall-bitħa. (Meta ġie mistoqsi mill-Ispettur aktar tard qal li għamel hekk biex jien ma nkunx nista' nitfa affarijiet għal isfel u jkolli lil xi ħadd barra biex jeħodhom. Ħaġa li mpossibbli nagħmel mit-twieqi għax hemm il-gallarija u lanqas se noqgħod nitfa' affarijiet għal isfel. Bl-istess raġunament ma kontx se noqgħod noħroġ l-affarijiet mit-twieqi tas-salott meta dawn qegħdin

maġenb il-bieb ta' barra – aktarx dan il-ħsieb ġih għax jgħid li waqt is-separazzjoni bejn ommu u missieru, ommu kienet tagħmel hekk, imma dak iż-żmien il-faċċata kienet differenti) u lanqas se nitfa' affarijiet fil-bitħa. Huwa sakkar ukoll il-kamra li kien jorqod fiha missieru met kien jorqod għandna u li fiha kien hemm ukoll l-affarijiet tat-tfal, barra minn hekk huwa beda jieħu l-affarijiet u jsakkarhom hemm ġew. Iċ-ċwievet kienu dejjem fuqu u fuq missieru. Meta kien jorqod missieru hemm hu kien qed jorqod jew ħdejja jew fuq is-sufan fil-kamra tal-ikel / kċina. Meta kien jagħmel hekk hu kien isakkar il-kċina bil-lejl. Barra minn hekk ftit taż-żmien wara huwa sakkar il-bieb tal-bitħa nterna u beda jsakkarli l-bieb tal-bitħa, u l-bieb li jagħti għal-bejt bl-iskuża li kien jibża li jien nidħol għalih mit-tieqa tal-kamra ta' missieru. Fil-fatt il-biża' tiegħi kien u għadu li dan il-lejl jidħol fil-kamra tiegħi billi ma nistax nagħlaqha għax m'għandhiex ċwievet u x'ħin ifettillu jaqbad u jidħol speċjalment tard bil-lejl u jagħmel ħafna storbju jibgħat u jirċievi messaġġi u telefonati fil-ħinijiet bikrin ta' fil-għodu; u mqar jitfagħli mħadda fuq wiċċi, li minħabba f'kundizzjoni li għandi żgur li jinqatagħli nifsi fi ftit sekondi, minħabba f'hekk kelli nwaqqaf il-mediċina li kont qed nieħu bil-lejl biex norqod (dawn kont noħodhom billi nieħu mediċina mħabba l-pulmun li ma tħalliniex norqod) għax nibża li norqod u ma nisimgħux dieħel fuqi.

Il-biża' tiegħu hi nfondata għax li ġara dakinhar li nqala' l-inċident kien li hu kien irrabjat mat-tifla għax damet tinħasel u beda jheddidha li se jidħol għaliha. X'ħin it-tifla telgħet fuq din bdiet tkanta "We are the Champions" biex tinki lil ħuha fuq xi logħba tal-futbol bejn l-Ingliżi u t-Taljani. Hu beda jgħajjat kemm jiflaħ magħha biex tagħlaq ħalqha. Meta jien għidtlu jħalliha ħa tkanta tela' għalija minn isfel u qabadni minn għonqi. Dak il-ħin irnexxieli ninqala minn taħt idejh imma reġa' qabadni minn idejja n-naħa ta' fuq u wara li xxejkjani tefgħani lura għal dahri. X'ħin rat hekk it-tifla li kienet ħdejja bdiet twerżaq kemm tiflaħ waqt li bdiet tgħinni

nqum. Kif semagħha twerżaq dar u rajtu ġej lura lejna. Jien bżajt li jew se jaqbad lit-tifla jew lili u biex niddefendi lit-tifla u lili qbadt figorin żgħir minn fuq il-wallunit li kien hemm ħdejja u tfajthielu u lqattu fuq moħħu. Jien m'inix xi bniedma aggressiva u qatt m'erfajt idi fuq ħadd imma dak il-ħin bżajt għas-sigurta' tat-tifla u tiegħi.

Fil-fatt il-bieb tal-bejt sakkru biex ineħħili l-aċċess milli nuża l-bejt fejn għandi l-magna tal-ħasil li biha ridt naħsel il-ħwejjeġ. Barra minn hekk ma ridnix bl-ebda mod nonxor il-ħwejjeġ fil-kamra tal-bejt lanqas meta kien riħ qawwi u xita. Jien għandi kundizzjoni msejħa scleroderma u rynauld's disease fejn l-immune system tiġġieled kontra tagħha stess u li taffetwa kemm il-ġilda kif ukoll jixrafu l-organi nterni. Fil-każ tiegħi affetwatli l-pulmun li għandi persentaġġ kbira minnu xraf u għalhekk inbati minn qtugħ ta' nifs u sogħla kontinwa, għandi problema biex nimxi fit-tul, biex nitla' mqar sular taraġ jew xi telgħa. Bil-mod qed jixrafu anke l-kordi vokali għalhekk għandi ħanqa tista' tgħid il-ħin kollu. Barra minn hekk parti mill-istess kundizzjoni timmanifesta ruħha f'rheumatoid arthritis li biha jkolli uġiegħ u nfjammazzjoni fil-ġogi u fil-kesħa jew kif imiss l-ilma jdejja jiswiedu għax in-nervituri jidħlu fi spażmu u ċ-ċirkolazzjoni tieqaf u nitlef kull feeling minnhom. Għalkemm huwa jaf li għandi din il-kundizzjoni huwa beda jitfagħli l-ilma fuq il-ħwejjeġ li nkun inxart imqar jekk kienu jkunu tal-ġurnata ta' qabel, jitfali ħwejġi mal-art u minn fuq jakkużani li qed inħalli l-ħwejjeġ joqtru biex l-ilma jagħmel il-ħsara fis-soqfa. Huwa bed jakkużani li kissirt anke s-serpentina mingħajr ma lanqas naf x'taħbat. Drabi oħra kif jarani qed inlesti l-ħwejjeġ biex naħsilhom kien jitla' nkiss inkiss jitfa' tiegħu biex jieħu gost jarani nieħu taraġ għalxejn billi jaf li nsib diffikulta' biex nitla'.

Barra minn hekk kif noħroġ kien isakkar il-bieb ta' barra bil-firrolli x'ħin noħroġ u kull darba kien ikolli noqgħod inħabbat biex jiftaħ

kemm lili kif ukoll it-tfal u minn fuq joqgħod jgħajjat u jiġġieled magħna.

F'dan l-istess żmien kemm hu kif ukoll missieru kienu qegħdin il-ħin kollu jkantaw jew jgħidu r-rużarju b'leħen għoli jew idoqqu mużika gospel jew opri b'sound għoli mis-5:45am biex idejquna. Ġieli kien ikolli problema biex infiehem it-tfal il-homework għax billi minħabba l-kundizzjoni li għandi nitlef ħafna l-vuċi, it-tfal kien ikollhom problema biex jifhmuni. Meta kelli ngħin lit-tifel fil-project tal-iskola huwa llokjali l-computer b'password. Meta tlabtu biex ineħħieli huwa qalli li jekk irrid nuża l-kompjuter bil-username tat-tfal imma dan ma stajtx nagħmlu għax l-informazzjoni kienet fuq tiegħi. Huwa qagħad jgħajjarni li jien inħalli kollox l-aħħar minuta. Wara ħafna ġliet fetaħuli imma ndunajt li d-dokumenti li kelli kien għalaqhomli b'password u ma stajtx naċċesshom. Fuq dan l-istess inċident ir-raġel ħeba l-model li kont lestejt għat-tifel u wara li domna ħafna nfittxuh iddeċidejt li nerġa' nagħmillu ieħor. X'ħin semagħni ngħid lit-tifel beda jgħajjat li ser naħraqlu s-skieken għax kelli bżonn naqta' l-jablo u wara ftit tal-ħin ta' lit-tifel il-model li kont lestejtlu qabel u qallu għax kien refagħhulu.

Għalkemm kemm hu u kemm missieru jafu li jien u t-tifla għandna asthma qawwija arahom daqqa jdaħħlu l-pjanti tal-freżja ġewwa, jitfgħu ħafna aftershave u fwieħa, iferrxu d-dettol għax jafu li bih jintefaħli lsieni saħansitra white spirit fuq is-sodda tiegħi tefgħu.

Barra minn hekk ma ridnix inqiegħed il-ħwejjeġ li kien ikollna meta naqilbu l-ħwejjeġ mis-sajf għax-xitwa fil-kamra tal-bejt għax qal li kont qed nimla l-kamra u riedni bil-fors inħallihom fil-kurutur. Ħaġa oħra ma kienx iħallina nixgħelu l-geyser tal-kamra tal-banju għax kien jgħid li naħlu ħafna dawl u għalhekk kemm jien u kemm

it-tfal kien ikollna ninħaslu b'kitla misħun matul il-ġimgħa u fil-weekend nixgħelu l-geyser t'isfel għax kien żgħir u nieħdu shower sajf u xitwa, sakemm ma kien jitfihulna x'ħin ifettillu u xi ħadd minnha nispiċċaw ninħaslu bil-kiesaħ. Din tad-dawl kienet fissazzjoni oħra minn tiegħu. Darba minnhom daħal tard bil-lejl u għax sabli t-TV u lampshade mixgħula tgħidx kemm għajjat u l-ewwel tfieli TV u għax għidtlu jħallih kissirli l-bozza tal-lampshade għax qal li qed naħlilu d-dawl.

Barra minn hekk meta hu kien jitlaq 'il barra daqqa għax-xogħol jew għal elf skuża oħra, ħaġa li kienet tkun ta' kuljum u li wara kien jidħol tard bil-lejl ġieli anke kienu t-tlieta ta' fil-għodu, ħafna darbi kien iġib skuża li mar jimxi bħala exercise għalkemm fl-istess nifs kien jgħid li bil-lejl ma jarax kien iġib lil missieru d-dar biex joqgħod għassa. Għalkemm missieru ma jarax għalih hija n-norma għax imwieled għama. Missieru kien dejjem għassa x'qed ngħid lit-tfal u x'qed jgħiduli. Il-ħin kollu jsaqsi lit-tfal ħafna affarijiet kemm fuqi u fuq in-nanniet, fejn ħadthom etc. Kien iżomm speċjalment lit-tifla milli tieħu kotba u affarijiet oħra mill-kamra li sekkru għax ħafna darbi ma kinitx tkun trid tkellmu, saħansitra wasal biex mela ż-żarbun tal-iskola tat-tifla bl-ilma biex ma jkollhiex biex tmur skola mbagħad semgħu t-tifel jiftaħar mar-raġel x'għamel. Darb' oħra ħa pencil case tat-tifel mill-basket tal-iskola u tefagħhulu lura wara xi ħmistax. Meta l-ġenituri tiegħi kienu jiġu biex iniżżlu t-tfal sal-vann tal-iskola kien joqgħod jissemma' mill-intercom ħa jara x'aħna ngħidu fejn il-bieb. Meta jitlaq mid-dar u jmur fil-flat tiegħu kien dejjem iġorr l-affarijiet mid-dar tagħna miegħu darba saħansitra rajtu ħiereġ b'6x6 pakketti tat-toilet paper ġo garbage bag bajda. Darb' oħra mar jirrappurtani li sraqtlu jew ridt nisraqlu l-penzjoni dan kollu għax ħadt iċ-ċavetta tal-posta billi kien jiġbor il-posta li kienet tasal u jaħbiha sakemm isib jew lir-raġel jew meta dan isiefer jew jevapora għal xi jumejn lil xi ħadd ieħor biex jgħidlu x'inhi u ta' min hi mbagħad jaqbad tiegħi u jerġa' jitfagħhieli ġol-letterbox.

B'hemm mhux l-ewwel darba li nagħmel ġranet ma nirċievix posta mbagħad niġbor il-posta darbtejn f'ġurnata.

Aktar ma għadda ż-żmien l-affarijiet żdiedu spiċċa biex wara li ħeba l-kaxxa li kien fiha d-deheb l-aktar tiegħi u tat-tfal għal aktar minn sentejn ħariġha u jien ħadtha biex għall-anqas nissalvagwardja dak li kien ħalla; fil-fatt sibt li bejn l-affarijiet tiegħi u tat-tfal kien hemm mal-Lm2,000 lira f'affarijiet nieqsa, biex imbagħad mar jirrappurtani li sraqtlu d-deheb.

Huwa għalaq u ġibed il-flus minn kontijiet u shares li kienu fuq isem it-tnejn mingħajr ma qal lili (l-avukat għandu rendikont tal-ammonti). Ħeba statements ta' banek, riċevuti u karti mportanti oħra saħansitra medical records kemm tiegħi li wara li rrappurtajtu tahieli lura kif ukoll tat-tifla b'tali mod li llum kważi m'għandi xejn x'nuri ħlief ftit karti li rnexxieli nsib.

Ix-xahar l-ieħor l-ewwel qatgħali u skonnettja l-linji tat-telefon kollha u ħa s-settijiet tat-telefown kollha. Saħansitra qatagħli tal-hello li kont inħallas jien u spiċċajt kelli nċemplilhom u nħallas ic-charges biex jiġu jirranġahuli biex imbagħad neħħieli s-settijiet tat-telefon li kienu mqabbdin miegħu, u għalhekk xorta spiċċajt ma nistax nużah. Billi qatagħli t-telefons inqatgħet ukoll is-sistema tal-internet fl-iktar żmien kruċjali għax it-tifla kellha bżonnu għall-istudju tagħha. Qata' l-cable television u skonnettja l-airconditions. Billi ħdejna m'hemmx bini u l-kmamar tas-sodda qegħdin mal-bejt għandna sħana qawwija speċjalment meta kien hemm dik il-heatwave. (Is-Surġent 1411 qalli li għamel hekk għax qallu li jien kont iħalli l-airconditions imqabbdin 24 siegħa meta dan mhux minnu. Fil-kamra tiegħi jien kont nixgħelu biss xi nofs siegħa qabel nidħol kemm inbiddel l-arja mbagħad nitfih billi jien ma nistax noqgħod fl-aircondition u tat-tfal kint inqabbadulhom

siegħa bit-timer qabel jorqdu u jerġa' jaqbad siegħa għal xi 3:00 a.m. biex tiċċirkola l-arja, il-bqija kont inqabbdilhom il-fann). It-tajba li din is-sena lanqas qabbadthom qatt billi skonnettjah u ħa saħansitra r-remote controls.

Fid-19 ta' Ġunju ta' din is-sena huwa ħa t-tower tal-kompjuter, ic-CCTV magnifier tat-tifla li ma tantx kien iħalliha tużah biex ma taħlix dawl, ċilindri tal-gass u l-lampa tal-gass u l-ispecial ID's tiegħi u tat-tifla. Kif rajt hekk jien hadt xi affarijiet bħalma huma l-food processor, blender, portable electric oven, u filter tal-ilma, quilts tiegħi u tat-tfal; affarijiet li jien kont qlajt u bżajt li jekk inħallihom hemm ma nsibhomx lanqas.

Meta rajt hekk kellimt l-avukat u qalli biex l-għada l-Erbgħa. 20 ta' Ġunju mmur il-Qorti ħa nagħmillu mandat ta' inibizzjoni. Sakemm kont hemm hu ġarr għamara li kienet fid-dar qabel ma żżewwiġna kif ukoll il-kumplament tal-kompjuter b'diterrent għat-tifla li kienet fl-eżamijiet u kellha bżonn il-kompjuter għax kienet ser tagħmel l-ECDL, 3 televisions kbar, Grandfather clock, 4 frames kbar li wara li żżewwiġna konna ndurajnihom bid-deheb, 2 ċilindri tal-gass oħra, twapet kbar, stereo u si radios, frames tal-fidda bir-ritratti tat-tieġ u tat-tfal, artikoli tal-fidda u oħrajn tal-kristall u tal-ħġieġ.

L-għada 21 ta' Ġunju ma stajtx ma mmurx ix-xogħol billi jien m'għandix leave. Billi meta ġie l-marixxall ma sabux. Tlabt lill-ġenituri tiegħi biex flimkien mat-tifla li dakinhar ma kellix skola (kellha study day) joqogħdu d-dar biex ma joħroġx iżjed affarijiet. Sakemm ma kontx hemm qala' l-fuse tad-dawl t'isfel biex b'hekk it-tifla ma setgħetx tixgħel id-dawl biex tistudja u lanqas il-fann tas-saqaf. It-tifla ċemplitli mwerwra biex immur lura d-dar billi kull darba bed jipprova jmur għalija aktarx biex ibeżżagħha. Ħin minnhom saħansitra daħħal raġel – wieħed li jaħdem miegħu u

marru jħawdu xi ħaġa fuq il-bejt mingħajr ma hi ndunat u taparsi marru għalija t-tnejn. Billi t-tifla hi visually impaired (kulma tara sa 3 metres il-bogħod) ma tantx tikkalkula u lil dak li jkun tarah biss meta jersaq viċin ħafna tagħha. B'hekk tinħasad malajr.

F'xi 10:30am irritornajt lura mix-xogħol u bqajt id-dar. F'xi l-5:00 p.m. telaq 'il barra. Għal xi t-8:00 p.m. ġew il-pulizija u billi jien qlajt il-fuse li tixgħel il-faċċata u bdiltu ma' ta' isfel biex ikolli d-dawl ġewwa ma smajthomx u qabżu r-railings u ħabbtuli mal-bieb. X'ħin ftaħtilhom qaluli għaliex biddilt iċ-ċavetta u ħadt iċ-ċwievet lir-raġel. Jien għidtlu li la ħadtlu ċwievet u lanqas bdilt serraturi. Fil-fatt il-ġurnata ta' qabel x'ħin mort u sibt id-dar nofsa vojta hu ma kienx hemm, wara li mort inwassal lit-tifel dħalt id-dar u sibtu hemm. Fil-għaxija reġa' ħareġ u daħal biċ-ċavetta u dakinhar stess ħareġ ftit qabel. Hu qalli biex jekk jiġi niftaħlu. Mhux talli ma ġiex imma matul il-lejl bejn 21 – 22 ta' Ġunju ħadli l-karozza li kienet ġod-drive in bl-affarijiet personali tiegħi fiha. L-affarijiet personali tiegħi kont inżommhom fil-karozza għax hemm l-unika post safe li kelli għax id-dar kien dejjem iġerfex u jieħu li jsib. Fost l-affarijiet li ha kelli l-blue sticker, xi Lm32 u madwar Eur355 (li kont qlajthom biex ikolli xi ħaġa meta nsiefer) il-medical history tiegħi, beritta, nuċċali tat-tifel, diversi ċwievet anke tad-dar tal-ġenituri tiegħi, xi karti u affarijiet oħra personali u saħansitra xi karti tal-eżamijiet tal-iskola li kelli nikkoreġi. Il-Ġimgħa fil-għaxija waqt li jien ma kontx id-dar irritorna xi affarijiet fosthom il-basket tax-xogħol u l-handbag u xi kotba large print li kelli tat-tifla imma affarijiet oħra baqa' ma rritornahomx. L-għada s-Surġent 1141 qalli li ġie jfittixni għax għalaqtu barra u ma sabnix. Jien weġibtu li dak daħal meta jien ma kontx hemm u tefa' l-affarijiet. L-istess Surġent qalli li l-karozza kellu jirritorna kif kellu jirritorna xi affarijiet oħra biss dawn qatt ma ġew ritornati sal-lum.

Il-karozza jien biss kont nużaha għax hu m'għadux isuq. Meta xtrajniha riedni nagħmilha fuq missieru biex tiġi VAT free għalkemm il-loan kienet fuqna ħallastha kollha jien bejn għax qabel kont naħdem il-bank u kelli staff loan kif ukoll wara li biddilt ix-xogħol kont nitfa' l-flus mill-paga tiegħi. Meta ġibt il-blue sticker jien minħabba l-kundizzjoni tiegħi mhux l-ewwel darba li tlabtu ndawruha fuqi imma jew bi skuża jew b'oħra dejjem baqa' jitrateni biex ma jdawwarhiex. Illum ninsab fi stat li rrid il-ħin kollu nitlob l-għajnuna tal-ħbieb u familjari biex iwasslu lili jew it-tfal kull fejn ikollna bżonn, xi ħaġa li vera qed inħossni antipatika li nagħmel nittallab minn ħaddieħor meta jien suppost għandi karozza. Fil-fatt għandna karozza oħra għandha xi 30 sena llum li għandi ma tfajthiex għall-iscrap minħabba li qiegħda fuq ismu biex ma jaqlax paroli. Seba' snin ilu meta xtrajt il-karozza li xtrajt kont xtrajtha għax kont insibha diffiċli ħafna biex indawwar l-isteering minħabba l-uġiegħ f'idejja. Illum hi mpossibbli li nużaha.

Għalkemm kien hemm xi ġranet qabel li ma raqadx id-dar u naf li kien Malta, minn dak il-lejl li ħa l-karozza ma reġax raqad hemm għalkemm baqa' jidħol id-dar x'ħin ifettillu biex iġorr daqqa ħaġa u daqqa oħra. Per eżempju fis-27 ta' Ġunju sa ħa l-lożor li kont għadni kif qlajt minn fuq is-sodod, xugumani u affarijiet oħra. Fil-fatt huwa qed jorqod għand missieru, dan ikkonfermatu oħtu stess li kienet toqgħod fl-istess flat ta' missieru, u minn mindu mar ir-raġel tiegħi hemm beda jsakkar il-kmamar hemm ukoll, tant li sabitha diffiċli tgħix hemm u wara xi ġlied bejniethom spiċċat kellha titlaq 'il barra hi.

Min-naħa l-oħra jien u t-tfal m'għandniex post ieħor fejn immorru noqogħdu. Il-ġenituri tiegħi m'għandhomx fejn jakkomodawna għax għandhom żgħir. Barra mill-ħtiġijiet normali, it-tifla trid ħafna spazju fejn tqiegħed il-kotba u apparat ieħor li għandha bżonn biex tistudja għax, eż. il-kotba irid inkabbarhomla kollha fuq

A4 u kull wieħed jiġi triplu ta' li hu oriġinali. Barra minn hekk trid ħafna dawl, xi ħaġa li d-dar tal-ġenituri tiegħi hi nieqsa ħafna.

Kif għidt qabel għalkemm huwa mhux jabita d-dar hemm ġranet li naf żgur li daħal meta ma kontx id-dar fosthom:

Fit-2 ta' Lulju fil-għaxija ħa bagalja bla ma nafx x'kien fiha.

Fl-4 ta' Lulju meta suppost kellu jidħol għal ħwejjeġ ħa 2 bagalji oħra fost affarijiet oħra li ħa mill-kamra msakkra.

Fid-9 ta' Lulju reġa' daħal u ħa bagalja oħra meta jien ma kontx id-dar u ma nafx x'ha fiha.

Dawn l-aħħar ġranet sibt ukoll li gerfex f'ħafna mill-kxaxen speċjalment tal-kamra tiegħi u biex jurini li misshom ħallieli xi affarijiet barra fil-fatt kelli madwar GBP180 u xi cards moħbijin ġo kexxun neqsin.

Il-ġenituri tiegħi kulma kienu jiġu bejn is-6:45 a.m. u s-7:30 a.m. biex jgħinuni nniżżel it-tfal għall-vannijiet. L-uniku ġurnata li kienu d-dar kien nhar il-21 ta' Ġunju u ommi raqdet miegħi, fl-20, 21, 22 u 23 billi kont għajjiena ħafna u kelli bżonn nistrieħ u bżajna għas-sigurta' tiegħi u tat-tfal u fl-ebda waqt ma qagħdu hemm waħedhom u ma ħadu ebda pussess mid-dar kif qal ir-raġel."

Illi min-naħa tiegħu il-konvenut fl-affidavit tiegħu xehed illi:

L-għerusija

"Aħna ltqajna f'grupp tal-knisja tal-_______ (omissis). Jien kont norganiżża l-BBQ's u ħarġiet għall-iżgħar membru ta' dan il-grupp u l-mara kienet waħda minn dawk li kienu jgħinuni.

Konna niltaqgħu kważi kuljum u kont ta' spiss inkun id-dar t'ommha.

Kienu stretti magħna, speċjalment fejn jidħol il-ħin li fih il-ġenituri tagħha kienu jriduha tkun id-dar. Ma setgħetx tkun atar tard mit-8:30 p.m.

Qabel iż-żwieġ qatt ma kellna x'naqsmu flimkien, ġieli tbewwisna, imma xejn aktar. Ma tantx kienet entużjasta li tbusni lanqas.

Wara xi erbatax-il xahar li konna ilna nafu lil xulxin ommha kienet qaltilna li missna nibdew naħsbu dwar iż-żwieġ. Il-mara tiegħi mill-ewwel ħatfet l-okkażjoni u bdiet bil-preparamenti f'Ottubru tas-sena 1992. F'Ġunju tas-sena 1993, iżżewwiġna.

Hija dejjem kienet tibża' minn ommha. Aktar minn hekk hija kienet l-inqas li kienet tingħata attenzjoni d-dar. Kienet dejjem tipprova ħafna biex tiġbed l-attenzjoni ta' ommha, jew biex forsi ommha tfaħħarha.

Wara ż-żwieġ

Is-sitwazzjoni matrimonjali tagħna bdiet sejra lura mill-inqas 12-il sena ilu (mhux 6 snin) jiġifieri minn ftit wara li kellna t-tieni tarbija D, jiġifieri mis-sena 1997.

Minn wara t-tieni tarbija saret bidla kbira fil-mara forsi kawża psikologika jew ta' mard.

Bdiet tingħalaq fiha nnifisha u ma riditx taf aktar b'relazzjoni intima u sesswali miegħi.

Ħmistax-il ġurnata wara li kellna lil D, jien korrejt fuq il-post tax-xogħol, inqalatli r-retina t'għajni u kelli nagħmel diversi operazzjonijiet f'għajnejja, li domt sejjer bihom ftit xhur mhux ħażin fil-fatt għadni sal-lum tiela' u nieżel l-Ingilterra minħabba dak li ġrali f'għajnejja.

Kif ġja' għidt kien minn dan iż-żmien li bdejt nara fil-mara sinjali li qed tingħalaq fiha nnifisha.

Kienet bdiet tiskartani, kommunikazzjoni bejnietna dejjem tonqos u r-relazzjonijiet sesswali waqfu għal kollox.

Fis-snin 1998 u 1999 l-affarijiet baqgħu sejrin għall-agħar. Jien ma nistax inkellimha u hi tagħmel fattiha. Jekk ma nħallihiex tagħmel li trid, ikollna l-argumenti fid-dar quddiem it-tfal.

Il-mara minn dejjem kellha problemi mediċi fil-ġilda ta' ġisimha. Jekk toqgħod ħafna fil-kesħa, is-swaba' t'idejha kienu jsiru vjola.

Fil-fatt anki meta konna għarajjes il-mara kienet tgħid li l-air conditioner jagħmlilha l-ħsara.

It-tobba għall-ewwel kienu qalulha li għandha 'raynauds u scleroderma';

Jien kont inħeġġiġha ħafna biex tieħu ħsieb saħħitha u tmur l-isptar għaċ-checkups u tagħmel li jgħidulha t-tobba.

Wara ħafna nsistenza min-naħa tiegħi bdiet tmur l-isptar; kien jaraha Prof. Carmel Mallia.

Fis-sena 2000 il-mara ddeċidiet li ma tmurx aktar għall-kura, la riedet taf bi treatments u lanqas tibqa' tieħu l-pilloli li kienu ordnawlha. Waqfet milli tmur għall-appuntamenti mal-Profs. Mallia, u mat-tabib li kien miegħu Dr Bernard Coleiro.

Min-naħa tagħna r-relazzjonijiet matrimonjali baqgħu staġnati, kien hemm bżonn nara x'nagħmel. Mort inkellem counsellor ta' Kana Emily Jane Abela. Din ċemplitilha bosta drabi lil mara tiegħi biex tmur tkellimha. Iżda l-mara tiegħi qatt ma marret tkellem la lilha u lanqas lil counsellor oħra li wkoll kelli kuntatt magħha.

Ħabib tal-familja Dr Tonio Azzopardi ġie tlett (3) darbiet jipprova jkellimha fuq is-sitwazzjoni. Il-mara baqgħet twebbes rasha u ma riedet taf b'xejn.

Wara żmien twil li l-mara kienet ilha tgorr kontra l-post tax-xogħol tagħha jiġifieri l-bank HSBC, għax (kienet tgħid) li hemm ħafna sikkatura, hija ddeċidiet li trid titlaq minkejja li jien ma kontx qbilt magħha biex titlaq u ssib xogħol ieħor, jien għintha u bis-saħħa tiegħi qabel ma telqet, tawha somma ta' madwar 17,000 Liri Maltin u sibtilha xogħol ieħor ____________________ (omissis) bħala Facilitator.

Meta mill-bank fejn kienet taħdem tawha c-cheque, morna biex niddepożitawh l-APS Bank.

Meta l-iskrivana ġejna biex nagħtuha d-dettalji tagħha u tiegħi biex il-kont jinfetaħ fuqna t-tnejn il-mara qabdet u qaltilha biex l-account jinfetaħ fuq isimha biss. Jien bqajt sorpriż b'dan l-aġir, imma bħas-soltu ħallejtha tagħmel kif trid hi.

Sa dan it-tant bidlet ix-xogħol u marret facilitator ___________________________ (omissis) biex tkun tista' tkompli ta' facilitators marret tagħmel kors fuq is-suġġett l-universita'. Kien kors ta' 3 snin; fil-għodu tmur taħdem l-iskola u fil-għaxija bejn l-4:00 p.m. u s-7:00 p.m., 3 darbiet fil-ġimgħa kienet tmur għal kors.

Allura missieri u jien bħalma fil-fatt konna dejjem nagħmlu; għax minħabba l-kundizzjoni medika tal-mara din ma kienitx tant ixxarrab idejha, ħadna iktar over ix-xogħol tad-dar, ħasil tal-ħwejjeġ, tisjir u tindif fid-dar.

Plus ix-xogħol tiegħi, kont nagħmel ħafna xogħol ieħor bħal xiri ta' affarijiet mingħand tal-grocer, mingħand tal-ħaxix, immur inħallas

il-kontijiet, immur il-bank, niġbor il-pinnoli mill-isptar u xogħol ieħor tas-soltu ta' kuljum, hekk hi setgħet aktar faċilment tmur għal kors u aħna nieħdu ħsieb it-tfal u d-dar.

Minħabba dan il-ħin kollu li kienet tgħaddi barra mid-dar fil-għodu lis-skola u fil-għaxija l-universita', lanqas kien qed ikollha ħin għall-familja.

Dwar ir-relazzjoni li jiena kelli ma' xi persuna

Dwar relazzjoni li jiena ma' xi persuna u li qiegħda tallega l-mara tiegħi fl-affidavit tagħha. Dan jien niċħdu għal kollox. Il-fatti huma dawn jien kont u għadni nitla' sikwiet ________ (omissis) għall-kura f'għajnejja.

Darba ltqajt b'kumbinazzjoni ma' ħabiba tal-mara li l-mara stess kienet introduċietni magħha, xi ftit xhur qabel. U morna nieħdu kafe'. Din il-persuna qaltli li l-mara kienet qaltilha bil-problema tagħna u li l-mara tiegħi kienet imdejqa, qaltilha wkoll "she wants to put me on sale".

Din il-ħabiba tal-mara wkoll offriet li tgħinna biex nirranġaw ir-relazzjoni ta' bejnietna.

Wara li ppruvajt ħafna biex nirranġaw bla ebda riżultat, biex lill-mara nagħmilha jealous u forsi ndawwarha lejja u nergu ngħixu l-ħajja ta' qabel għidtilha li kelli relazzjoni mal-ħabiba tagħha. Dan bi ftehim ukoll mal-ħabiba tagħha.

Aktar tard lill-mara tiegħi fissirtilha dan kollu. Imma hija aktar ħaditha kontra tiegħi.

Wara ftit ġimgħat marret tkellem lil counsellor Aldo Fenech ħabib tal-familja fejn anke hu qalilha li qiegħda tagħmel ħażin.

<u>Il-pariri tal-Kappillan Fr _____________ (omissis), u l-vasectomy li kelli nagħmel</u>:

Jien mort diversi drabi inkellem lill-Kappillan Fr. _____________ (omissis). It-tnejn qalulha li kienet qed tagħmel ħażin. Il-Kappillan ipprova ħafna jkellimha waħedha imma hija ma kkoperatx, kellem lili waħdi u kellimna t-tnejn flimkien u wasal għall-konklużjoni "Inutli tieħu ż-żiemel fejn l-għajn tal-ilma jekk ma jkunx irid jixrob". Bdiet iġġib ħafna skużi, għax ma tħosshiex komda, għax ma rieditx aktar tfal u ħafna skużi oħra.

Allura bi ftehim magħha u mal-kurja (biex jien insalva ż-żwieġ) kont lest immur nagħmel l-operazzjoni (vasectomy) sabiex meta jkollna relazzjoni ma jkunx jista' jkollna tfal.

Quddiem Fr. _________________ (omissis) (kappillan) il-mara kienet qablet u jien għamilt l-operazzjoni, imma wara li għamiltha l-mara tiegħi xorta ma riditx taf. Baqgħet twebbes rasha u s-suppost relazzjonijiet ta' bejnietna baqgħu mhux imwettqa.

Fil-2004 dwar il-kondizzjoni medika tagħha, il-mara ma tatx iktar każ u kienet qed tmur għall-agħar. Jien bqajt inħeġġiġha biex

tieħu ħsieb saħħitha anke ssuġġerejtilha biex titla' l-Ingilterra għal kura, imma hija baqgħet tirrifjuta.

Jien minkejja l-problemi ta' bejnietna u minkejja r-ras iebsa mmensa tagħha xorta bqajt insus warajha biex ngħinha u hi tgħin lilha nnifisha. Anke mort inkellem ir-Rettur tal-iskola fejn tgħallem Fr. ________________ (omissis) biex forsi jkellimha hu u jipprova jipperswadiha titla' l-____________ (omissis) għall-kura.

Kellimt lil sħabha biex forsi jfehmuha, jipperswaduha titla' l-Ingilterra. Kellimt lill-ġenituri tagħha imma kollu ta' xejn; baqgħet ittertqilna qalbna, dejjem tittituba biex titla'. Baqgħet b'attitudni negattiva għall-aħħar.

Wieħed seta' jintebaħ li hemm xi ħaġa fil-mara li qed taħdem ħażin anke psikoloġikament, imma minħabba t-tfal ma ridtx nieħu xi passi li jkunulhom ta' ħsara.

Minħabba t-tfal bqajt nissaporti din is-sitwazzjoni li ma tantx kienet feliċi.

<u>Problemi oħra ta' saħħa</u>

Barra l-problema ta' għajnejja, sfajt bi problema oħra fi msarni. Biex l-ikel li niekol ikun jista' jinħadem kelli nagħmel kura speċifika, kont taħt il-Prof. Edgar Pullicino. Kelli nagħmel ħafna eżerċizzi fiżiċi fuq magna tal-eżerċizju u noħroġ nimxi. Din kienet itiha f'għajnha wkoll; mhux l-ewwel darba nfexxet tgħajjarni biha.

Assi u flejjes oħra

Għal aktar minn 6 snin jien kont ilni nuri x-xewqa li t-tfal ma jibqgħux jorqdu fl-istess kamra imma kull wieħed ikollu l-kamra tiegħu; kont ilni ngħid lill-mara biex nirranġaw l-ewwel sular u nibnu 4 kmamar ġodda, waħda bħala kamra tas-sodda għat-tifel, kamra għall-kompjuter u l-kumplament għal li jkun hemm bżonn.

Wara li kont ilni mhux ħażin inkellem lill-mara fuq dan, għall-ħabta ta' Mejju 2006, jekk niftakar sew, jien erġajt għidtilha fuq din il-ħaġa, hi qaltli issa naraw minħabba l-flus, għax veru kellna daqxejn ta' problema tal-flus billi dan l-aħħar konna nsiefru ta' sikwit l-Ingilterra minħabba l-kura; ġieli sifirna 4-5 darbiet f'sena.

Il-mara hawn issuġġeriet li niġbdu l-flus li għandna depożitati fil-La Valette Fund biex nagħmlu l-biċċa tax-xogħol. Hekk sar, dawn ġbithom jien u meta wasalt id-dar tajthomlha u hija poġġiethom fil-kexxun tal-istudju.

Minn hawn qatt iktar ma sar kliem fuq il-proġett li kellna nagħmlu u lanqas fuq il-flus x'sar minnhom. Reċentement il-mara għamlitli ċitazzjoni mal-ħafna li diġa għamlitli fejn akkużatni li l-flus ġbithom jien – dan veru – u li żammejthom għandi.

Jien niċħad b'mod l-aktar kategoriku li dawn il-flus żammejthom għandi. Nafferma li l-flus tajthom lilha għax aħna l-ftehim kien li aħna kellna nirranġaw id-dar u li nħallsu ftit mill-ispejjeż li konna għaddejjin minnhom.

Din hija ġrajja li diġa ġrat għax meta l-mara fil-bidu tas-snin 2000 kienet għadha taħdem il-bank HSBC, hija kienet ġiet tgħidilna li ħabib u kollega tagħha ġo l-istess uffiċċju kien ser jitkeċċa mill-bank għax seraq aktar minn Lm80,000 u bla ebda dubju ta' xejn il-mara wżat l-istess teknika tiegħu sabiex tieħu l-flus li ġegħelitni niġbed jien u niffirma għalihom jien, b'hekk għal għajnejn il-pubbliku u tal-ġustizzja dehret li ħadthom jien, mentri li kif wasalt id-dar tajthomlha u ma nafx x'sar aktar minnhom sal-ġurnata tal-lum.

Rigward il-flus depożitati fil-Lloyds Bank li kienu jammontaw għal Lm3,000 din is-somma kienet messet lili mill-wirt ta' ommi. Niftakar li jien u oħti konna morna għand in-Nutar Bernard Grech li kien ħa ħsieb id-denunzja t'ommi. Meta kien għalaq il-kont li kellha il-mama man-National Savings kien qalilna li għandha Lm7,500. Billi ommi mietet bla testament konna qsamnihom bejnietna u konna ħadna Lm3,750 kull wieħed. Dawn jiena kont ġbithom għax huma parafernali tiegħi. Dan il-mara tafu, għax jien kont għidtilha x'kien messni minn tal-mama. Minn tal-mama messni wkoll 260 shares mal-Bank of Valletta li llum żdiedu minħabba l-bonus shares li jagħtuna £920 li kienu l-Mid Med Bank fergħa ta' _______________ (omissis) illum HSBC liema somma llum ġbitha minħabba l-ispejjeż mediċi li għandi. Kien messni wkoll 3 jew 4 ċrieket tad-deheb tal-irġiel, arloġġ ta' meta kont żgħir, arloġġ tal-but. Dawn kienu ġo kaxxa flimkien ma' ta' kulħadd u jien qatt m'erġajt rajthom b'għajnejja mindu ħadithom hi. Jiena writt ukoll parti minn post ġewwa ____________________________ (omissis), llum mibjugħ u sehmi minn dal-post kien biss ta' Lm600 minħabba li konna ħafna werrieta u l-post bejgħnih Lm6,000.

Dwar l-irċevuti li ppreżentat il-mara dwar x'tonfoq għat-tfal fis-seduti tas-17 ta' Ġunju u 12 ta' Lulju 2010: jien ma nistax nifhem

għaliex għamlet hekk għaliex jien dejjem, sakemm kont għadni naħdem għaddejtilha il-manteniment regolarment.

Dan juri wkoll li l-mara għandha meżżi aktar minni biex tħallas u jiena insostni li hija qiegħda tħallas mis-somma ta' Lm14,000 li jiena kont ġbidt mill-La Vallette Fund u li kont tajtha fit-2006 u li jiena qatt ma rajt b'nemes għax għosfru mid-dar.

Jiena naħlef li dawn ma ħadthomx u ngħid illi jiena kont tajthomlha u hija poġġiethom fil-kexxun tal-istudju iżda mbagħad qatt ma rajthom.

Problemi oħra

Wara li spiċċat il-kors bdiet terġa' toħlom li jien għad għandi relazzjoni mal-ħabiba tagħha. Li nerġa' ngħid li hija xi ħaġa assolutament assurda li jien qatt kelli xi relazzjoni ma' xi persuna oħra.

Il-verita' hi biss li jien kont ħabib ma' din il-persuna bħalma kont ħabib ma' ħafna oħrajn. Hi xi drabi kienet toffrili l-għajnuna tagħha kif kienu jagħmlu ħafna oħrajn.

Il-mara reġgħet daħħlitha f'rasha li jien qed ikolli relazzjoni ma' din il-persuna.

Ir-relazzjoni mat-tfal

F'Settembru tas-sena 2006 il-mara tiegħi ddeċidiet li tmur tagħmel kors għand ta' Kana biex tagħraf tirbaħ il-problemi psikoloġiċi tagħha.

Dan bdiet tagħmlu waqt il-ħin li suppost kienet tkun xogħol l-iskola.

Jien sirt naf b'din il-ħaġa mill-ħbieb tagħha għax lili hi ma qaltli xejn. Dan tani x'nitħasseb u sirt naf li fi tfulitha kien hemm problemi psikoloġiċi, fis-sens li l-familja tagħha dejjem kienet iġġib lil ħuha u lilha żżommha second jew third best.

Hi kienet tissielet biex tkun aħjar minn ħuha li l-ġenituri kienu jgħolluh sas-seba' sema u lilha jmaqdruha.

Jien ħadt pjaċir li l-mara qed tagħmel xi ħaġa biex tirbaħ il-problemi tagħha, għalkemm ngħid il-verita' ddispjaċini li għamlet dan minn wara dahri u allura bil-moħbi tiegħi għax lili qatt ma qaltli xejn; kif ġja' għidt sirt naf b'dan minn sħabha u minn xi karti li hi u l-counsellor kienu jiktbu lil xulxin.

B'dan il-kors kienet bdiet tersaq lejn it-tfal għax tul dawn is-snin kienet tbegħdet minn magħhom u titlef it-tempra għal kull ħaġa ta' xejn u tgħajjat magħhom u tatihom penitenzi. Per eżempju it-tifel ma jarax TV jew ma jilgħabx bil-playstation jew xahar bla quddies; darba għax mar jifflitja fejnha qabdet mgħarfa tal-għuda, marret tiġri warajh u bdiet issawtu biha.

Lit-tifla li kienet tħobb tmur il-mużew, meta ma kienetx tagħmel il-homework jew ma jkunx moħħha hemm, kienet tatiha bl-imgħarfa tal-għuda jew xi penitenza. Hi kienet tkun dejjem bl-imgħarfa tal-għuda f'idejha għax kienet tgħid li minħabba l-problema medika li kellha f'idejha, d-daqqa ma kienux iħossuha, għalhekk kienet tuża l-imgħarfa tal-għuda.

F'Jannar 2007 bdiet aktar tingwalaha mat-tfal; titkellem magħhom tħossha iktar viċin tat-tfal, u fl-istess żmien bdiet tgħid lit-tfal u xxewwixhom kontrija u li trid tissepara minn miegħi. Jien ma kont naf xejn dwar dan. Aktar ma jgħaddi ż-żmien aktar bdiet timla' lit-tfal kontra tiegħi u kontra missieri.

Rigward rapport tal-pulizija li saru u ġew esebiti fil-proċess u l-inkwiet mal-pulizija

Sabiex nibda nidher taħt sħaba sewda mal-pulizija u l-awtoritajiet il-mara bdiet sensiela t'akkużi u allegazzjonijiet foloz kontrija billi f'Marzu 2007 marret għand il-pulizija tagħmel rapport li jien ħadtilha xi karti tal-isptar.

F'April 2007 marret l-għassa tgħid lill-pulizija li jien kont qed nheddidha billi ngħidilha li hemm sorpriża lesta għaliha, u li dalwaqt mhix ser torqod iżjed ġewwa d-dar tiegħi. Il-pulizija ċempluli, inżilt l-għassa u x'ħin kellmuni fuq hekk, għidtilhom li min-naħa tiegħi 'This is news for me' naturalment dan ir-rapport tal-mara tefa' dell ikrah ħafna fuqi mal-pulizija.

Meta kellimt lill-mara fuq dan, kulma wiegbet kien 'vera inti qed tagħmel hekk' bla ma qalet xejn kif. Bil-mod il-mod dan l-episodju ma baqax jissemma' aktar.

Jien pero' bqajt inkwetat għax kemm il-mara u anke t-tfal bdew iħarsu lejja bl-ikrah. Fil-fatt kif bdiet taġixxi l-mara bdiet tħassibni; allura bdejt ningħalaq f'kamra għalija għax bdejt nibża' minn xi azzjoni kerha tal-mara.

Bdejt nitħasseb jekk il-kors għand ta' Kana minħabba l-problemi psikoloġiċi ma ħawwadhiex aktar flok li għinha.

Fil-25 ta' Mejju għall-ħabta tat-tmienja ta' fil-għaxija ġara inċident serju. It-tifla kienet tilgħab bil-computer u tkanta miegħu b'leħen għoli. Jien għidtilha biex tbaxxi l-volum tal-computer u ta' leħenha għax kien tard; ma kienx ħin tal-istorbju.

Il-mara qaltilha 'kanta kemm trid C għax hu u missieru dejjem jgħajtu u jkantaw'. Jien għidtilha li mhux veru li nkantaw ngħajtu.

Jien tlajt fuq biex inbaxxi l-computer. Il-mara tiegħi, li kienet fil-kamra tas-sodda tagħna f'tarf il-kuritur, ma nafx għal liema raġuni ġiet fejni u tatni daqqa ta' statwa, qasmitli moħħi u kelli nagħmel 3 punti.

Meta bdiet tara d-demm nieżel miegħi marret tiġri l-għassa. Jien mort għand il-ġirien sabiex idewwuni ftit. Il-mara qalet li għamlitli hekk għax jien ippruvajt nifgaha. Dan mhu veru xejn jien qatt m'erfajt idejja fuq marti.

Dwar ir-rapport tal-pulizija li ppreżentat il-mara tiegħi kontrija jien nixtieq ngħid li dak datat 30 ta' Marzu 2007, 27 ta'April 2007 ippreżentat Dok PV4 jien niċħad kif dejjem ċħadt li qatt heddidt lill-mara, u li kienet għamlet hekk minħabba l-problema ta' dipressjoni li għandha u di fatti hija qatt ma ħadet passi.

Dwar Dok PV3, jien niċħad illi qatt ħadtilha xi dokumenti mediċi u di fatti l-mara qatt ma ħadet passi kontrija lanqas.

Dwar Dok PV2 datat 27 ta' Mejju 2007, jiena ħriġt liberat u marti instabet ħatja li sawtitni (dawn is-sentenzi diġa' jinsabu esebiti).

Rigward iż-żewġ rapport l-oħra li hemm esebiti fejn hemm allegat illi jien ma mortx għat-tfal, dana kien minħabba l-kundizzjoni medika tiegħi f'għajnejja billi kelli nkun l-___________ (omissis).

Il-kumpilazzjoni quddiem il-Maġistrat Anthony Vella.

Meta aktar tard kellna kawża fil-Qorti u hi kellha kumpilazzjoni kontra tagħha quddiem il-Maġistrat Anthony Vella ebda ċertifikat m'indika li jien erfajt idejja fuqha jew għamilt idejja m'għonqha, kif fil-verita' ma kien sar xejn minn dan.

Jien ħriġt liberat u lilha l-Maġistrat sabha ħatja u lliberaha bil-kundizzjoni li ma tikkommettix reat ieħor fi żmien sena, a tenur tal-Artikolu 22 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta.

<u>Rikors biex nitkeċċa mid-dar</u>

Sadanitant (meta kienet għada lanqas bdiet tinstema' l-kumpilazzjoni quddiem il-Maġistrat Anthony Vella) il-mara għamlet rikors quddiem l-Imħallef Joseph Azzopardi fejn talbet li minħabba li jien kont vjolenti, joħroġni barra mid-dar u jagħti l-kura u l-kustodja tat-tfal lilha. U hekk sar.

Fit-13 ta' Lulju jien kelli noħroġ mid-dar li ħallietli n-nanna tiegħi b'wirt (parafernali) biex baqgħet fiha hi mat-tfal u ommha u missierha jmorru kuljum allavolja hemm digriet li ma jistgħux jidħlu ġo dari.

Sadanitant, wara l-25 ta' Mejju l-ġenituri tagħha ġew id-dar (kif kienu jagħmlu ta' kuljum) u bdew jorqdu hemm. Fis-17 ta' Ġunju ndunajt li mid-dar naqsu ħafna affarijiet. Il-ġirien rawha ħierġa b'xi affarijiet bħal 5 ċilindri tal-gas u ħafna kaxxi b'affarijiet li kienet għabbiet fil-karozza u telqet bihom.

Fis-7 ta' Diċembru, tneħħew aktar affarijiet mid-dar, dan kienet ratu wkoll il-ġara _________________ (omissis) u dwar dan ħa nippreżenta wkoll l-affidavit tagħha (anness u mmarkat Dok A).

<u>Żgumbrament mid-dar</u>

Wara li ġejt imkeċċi u miċħud mid-dar tiegħi b'allegazzjonijiet foloz, qerq u gideb sfaċċat min-naħa tal-mara, kelli nfittex fejn immur noqgħod u mort ngħix fi flat ma' missieri, fejn ikolli nħallas il-kera, l-ispejjeż tad-dawl u l-ilma u tal-ħajja ta' kuljum.

Lit-tfal ma stajtx narahom billi l-mara għandha l-kustodja. F'Ottubru 2007 tlabt lill-Qorti biex tikkonċedili nibda nara 'l uliedi, għall-grazzja t'Alla l-Qorti laqgħet it-talba tiegħi.

<u>Aċċess tat-tfal</u>

Meta mort biex nara t-tfal, sibt li t-tfal mhumiex ikunu d-dar, iżda marru jgħixu mal-ġenituri tal-mara għax il-mara kellha tidħol 3 ġimgħat l-isptar. Omm il-mara ma riditx tħallini nara' l uliedi.

Wara li għaddew it-tliet ġimgħat ħallewni nara 'l uliedi u bdejt narahom kull nhar ta' Sibt. It-tfal bdew juru attitudni ostili versu lejja.

Meta darba ġibthom fil-flat ta' missieri, din l-attitudni negattiva għall-aħħar urewha wkoll lejn missieri.

Kull Sibt bqajt narahom, dejjem urew li qed jiġu kontra qalbhom u jgorru u jgħidu kontra tiegħi. Ma kontx trid wisq biex tinduna li t-tfal kienu qiegħdin jiġu vvelenati u mimlija kontra tiegħi u kontra missieri.

Meta nistaqsihom x'qatt għamiltilkom, huma jwieġbu għax jien sawwatt lill-mama u ħafna affarijiet bħal dawn.

Meta nipprova nfissrilhom li jien qatt ma sawwattha u li anke l-Qorti qalet hekk, it-tfal iweġbuni li dan għax jien tajt il-flus lill-Qorti biex tgħid hekk.

Dawn l-allegazzjonijiet u frażijiet oħra bħal "int m'intix missierna", "aħna ġejna permezz tal-Ispitur s-Santu u l-mama', aħna ma nħobbukx", bħal meta t-tifel jiġi jgħidli "nirrak taqa' u tmut zopptu", inħossni nweġġa', għalkemm nifhem li dawn it-tfal huma ndutrinati kontra tiegħi.

Ħaġa li għandha tkun disprezzata għall-aħħar, għax jekk hemm problemi bejni u bejn marti, it-tfal m'għandhomx jiġu influwenzati kontra tiegħi li jien missierhom. Aktar u aktar meta tqis li jien narahom 4 siegħat f'ġimgħa u għal 164 siegħat, ommhom jew / u oħrajn itambrulhom kontra tiegħi u kontra missieri.

Biex nagħti eżempju nhar is-Sibt 31 ta' Jannar 2009, jien ħadt it-tfal biex jaraw film, bħas-soltu, it-tifel qalli li ried jara film (li kien tajjeb għall-udjenza ta' 12-il sena 'l fuq). It-tifel ried jarah għax qal li t-12-il sena se jagħlaqhom fi 15 il-ġurnata oħra. Jien ma ridtx u morna naraw film ieħor li hu tajjeb għall-udjenza kollha.

Wara l-film it-tfal kont se noħodhom għand Mc Donalds imma fit-triq ħarbu. Jien ħsibt li sa nsibhom jistennewni fejn Mc Donalds. X'ħin ma rajthomx hemm hekk, ċempilt it-tifla u weġibni t-tifel fejn qalli li huma qegħdin fuq tal-linja sejrin id-dar. Jien għidtilhom li ma jistgħux jagħmlu hekk u li ser ikolli nagħmel rapport l-għassa. It-tifel qalli "għamel int".

Mort l-għassa u WPC229 ċemplitilhom u qalulha li telqu għax iddejqu, u li qegħdin ħdejn tal-linja.

Minn dakinhar kull meta jfettlilhom it-tfal bdew jaħarbuli waqt l-aċċess.

Is-Sibt 30 ta' Mejju 2009 waqt l-aċċess konna mexjin fi Triq ir-Repubblika, il-Belt Valletta, it-tifel D li għandu 13-il sena beda jkeċċi l-ħamiem billi jsabbat saqajh mal-art u jferfer idejh.

Jien għidtlu "Le D mhux hemm imsieken il-ħamiem" u hu weġibni b'rabja kbira u qalli "li kieku kont int flok il-ħamiem kont naqbad u nagħtik sa kemm noqtlok u mbagħad nagħmel party kbir fuq iz-zuntier tal-knisja".

Dan l-atteħġjament t'ibni weġġagħni u skonvolġieni u ħallieni bla ma nista' nlissen kelma waħda, għax jien flimkien mal-familja tiegħi tajnihom trobbija tajba lil uliedi u għallimnihom biex jgħinu, jħennu u jirrispettaw lil ħaddieħor.

Dan il-kwalita' t'atteġġjament bdiet tidher minn mindu dawn it-tfal kienu taħt it-tmexxija t'ommhom u tal-ġenituri tagħha.

Fis-6 ta' Ġunju 2009 ġimgħa wara li ibni heddidni li ried joqtolni jien flimkien mat-tfal C u D kellna laqgħa ma' psikologa tat-tfal ċerta Vanessa Ellul li ġiet appuntata minn din l-istess Qorti biex tagħmel rapport.

Waqt din il-laqgħa it-tifel reġa' rrepeta dak li qal is-Sibt ta' qabel jiġifieri li jrid jaqbad jagħtini sakemm joqtolni. Meta l-psikologa semgħet dan il-kliem hija qaltlu "imma mbagħad inti D tispiċċa l-ħabs" u t-tifel qalilha "jien lest li mmur il-ħabs għax l-importanti li nara l-missieri mejjet".

Dan kollu jinsab miktub fir-rapport li l-istess psikologa ppreżentat lil din il-Qorti f'Lulju tal-2009.

Is-Sibt 12 ta' Diċembru 2009 wara li gejt minn ġimgħatejn treatment ġewwa Londra mort għat-tfal u minħabba kif kienu jagħmlu dejjem ħarġu nofs siegħa tard mid-dar.

Meta wasalna c-cinema l-Embassy l-Belt, il-film kien diġa' beda u allura ma stajniex nidħlu. It-tfal issupervjaw u poġġew fuq it-taraġ tal-Embassy wara ftit D li kellu ballun magħmul mir-rubber bands beda jilgħab bih, mbagħad beda jipprova jolqotni f'wiċċi u partijiet oħra ta' ġismi. F'ħin minnhom irnexxieli neħodlu l-ballun u allura ġew it-tnejn sija D kif ukoll C u bdew jagħtuni bil-ponn u bis-sieq u jġebbdu fija biex nagħtihom il-ballun.

Meta rajt hekk jien għidtilhom "jien natihulkom fil-preżenza tal-pulizija" meta bdejna mixjin lejn l-għassa tal-pulizija tal-Belt, it-tifla qagħdet warajja biex tgħatti lil ħuha li beda jipprova jagħtini l-gambetti biex iwaqqagħni.

Meta konna mexjin irċevew telefonata, wara li qatgħu, qaluli biex ma mmorrux l-għassa u t-tifel qalli "tista' żżommu l-ballun u tgħożżu" jien naħseb li ommhom ma ħalliethomx jiġu l-għassa minħabba li kemm huma kif ukoll ommhom kienu mwissija kemm-

il darba mill-pulizija tal-istess għassa biex iġibu ruħhom sewwa miegħi.

Kien fil-fatt ix-xahar li għadda li l-Maġistrat Clark sabet lit-tfal tiegħi ħatja ta' theddid u nġurja dwar dan l-episodju.

Dak li ġara huwa fattur tat-trobbija li dawn it-tfal ħadu f'dawn l-aħħar tliet snin. L-attitudni t'ommhom u tal-ġenituri tagħha qed tidher ċar fit-tfal; dik ta' vjolenza, rabja, u mibgħeda biex dak li ma rnexxilhiex tagħmel ommhom jagħmluh huma, jiġifieri li jtemmuli ħajti b'mod ħesrem.

Għadni ma nistax nifhem kif il-ġustizzja ġiet mgħaffġa u manipulata b'dan il-mod u manjiera kif ukoll ġew imkasbra d-drittijiet fundamentali tal-bniedem meta jien fit-2 ta' Ġunju 2009 tlabt sabiex din l-Onorevoli Qorti tbiddilli l-ħin tal-aċċess u għemiżt ċertifikat mediku mar-rikors imma b'dispjaċir kbir sal-ġurnata tal-lum ir-rikors għadu pendenti b'konsegwenzi gravissimi għal vista t'għajnejja billi iddeterjoraw b'drammatiku.

Jiena nħossni li b'dan l-aġir tal-mara u tal-ġenituri tagħha qed issir ħsara kbira psikoloġika u spiritwali lit-tfal li mhux lakemm ifiequ minnha. Qed inħoss li qed jiġu wżati bi skopijiet ħżiena u vendikattivi.

Illum-il ġurnata ndunajt kemm il-ħabiba tal-mara kellha raġun meta qaltli li l-mara kienet ilha żmien twil li riedet teħles minni.

Dan qed jidher biċ-ċar kemm il-mara ppjanat kollox minn żmien ilu b'reqqa u dedikazzjoni kbira. Din il-kawża ta' separazzjoni hi fonduta biss fuq qabda allegazzjonijiet foloz u fertili u gideb sfaċċat, mibgħeda kbira u ħdura liema bħalha, rebgħa għall-flus u biex takkwista ħwejjeġ li qatt ma ppartenu lilha.

Il-karozza ____________________ (omissis) li slift lill-missier il-mara u l-karozza _______________ (omissis)

Aktar minn tliet snin ilu jien kont slift lil missier il-mara karozza ta' għamla _________________(omissis). Hu kien iħallas il-liċenzja u l-insurance tagħha.

Minħabba li l-liċenzja tagħlaq f'Diċembru, f'Jannar tas-sena 2009 sirt naf li hu la ħallas il-liċenzja u lanqas l-insurance.

Għalhekk jien mort l-għassa tal-_____________ (omissis) fejn spjegajt kollox lil PC574. Jien żidt ngħidlu wkoll li kont lest li l-karozza natihielu b'xejn jiġifieri ma rridx flus tagħha.

PC574 ċempel lil missier il-mara u għal dak il-ħin għoġbitu l-idea, b'hekk ftehmu biex l-għada f'nofsinhar niltaqgħu l-għassa biex nagħmlu t-transfer minn fuqi għal fuqu.

Kif ftehmna l-għada jien mort l-għassa imma missierha ma ġiex. Il-pulizija ċempillu u rrispondiet omm il-mara fejn qaltlu li l-karozza qiegħda wara l-bieb tal-flat ta' missieri, jiġifieri __________________________________ (omissis).

Meta l-pulizija qalli hekk jien mort ħalli nara u sibt li l-karozza vera kienet hemm hekk b'daqqa kbira u ħafna sadiet fuq il-'mudguard' ta' quddiem in-naħa tal-passiġier, bi ħġieġa tal-bieba tan-naħa ta' quddiem in-naħa tal-passigier nieqsa u bla 'silencer'.

Dwar il-karozza _______________ (omissis), ngħid illi din il-karozza xtraha l-papa' minħabba d-diżabilita' tiegħu biex inkunu nistgħu nwassluh 'l hemm u 'l hawn u minħabba li l-mara kienet taħdem l-HSBC kellha self issussidjat u missieri kien irranġa magħna biex nieħdu l-loan u jagħtina l-flus cash kif fil-fatt għamel.

<u>Dwar ix-xhieda ta' omm il-mara</u>

Dwar ix-xhieda tal-mama tagħha ngħid illi fiż-żwieġ tagħna l-problema dejjem kienu l-ġenituri tal-mara billi kienu jindaħlu f'kollox u possessivi għall-aħħar.

Il-mara dejjem riedet il-permess tagħhom biex nagħmlu xi ħaġa.

Anki ħaġa żgħira, trid issaqsi lilhom.

Jiena ngħid illi l-istess il-mara qiegħda tagħmel fit-tfal tagħna tant illi s-social worker fir-rapport tagħha wkoll qalet illi t-tfal huma nfluwenzati min-naħa materna.

Dwar ir-rakkomandazzjonijiet tal-istess psikologa Vanessa Ellul, li għandi nibda terapija flimkien mat-tfal, ngħid illi it-terapija

finanzjarjament ma stajtx naffordja u t-tieni t-tfal lanqas riedu jiġu għal din it-terapija.

<u>Allegazzjonijiet foloz li għamlet il-mara u kummenti oħra</u>

Fost l-allegazzjonijiet foloz li akkużatni bihom (li wħud minnhom diġa ħriġt liberat) kien hemm dawn:

Li jien kelli relazzjoni mal-ħabiba tagħha.

Li jien kont qed nheddidha billi ngħidilha li hemm sorpriża lesta għaliha, u li dalwaqt mhix ser torqod iżjed ġewwa d-dar tiegħi.

Li jien vjolenti u li ppruvajt nifgaha

Li jien sraqt ħafna affarijiet inkluż ikel tat-tfal

Li jien ħadt il-magnifier

Li jien ħadt somma kbira ta' flus, meta jien kont tajthomlha u li qatt ma qaltli x'għamlet biha.

Qatt li qatt ma kont nistenna affarijiet tant miskini u ta' min jistmerrhom minn dik li jien darba waħda kont inħobb u li għamilt kull kwalita' ta' sagrifiċju għaliha.

Aktar u aktar li mbagħad tiġi tuża t-tfal bħala tarka għall-finijiet moqżieża tagħha sabiex in-nies jistħassruha u ġġibilhom qalbhom żgħira u b'hekk tieħu dak li trid mingħajr ma wiżnet ir-reperkusjonijiet u l-konsegwenzi psikoloġiċi u spiritwali li t-tfal se jibqgħu jġorru għall-kumplament ta' ħajjithom.

Nixtieq ngħid ukoll illi jiena ġejt infurmat mid-dipartiment tas-servizzi soċjali li jiena ser nibda nieħu benefiċċju ta' pensjoni minħabba li jien ċertifikat 'blind' ta' €11.49 fil-ġimgħa skont l-anness dokument (mmarkat Dok B).

Inżid ukoll punt ieħor rigward il-fatt illi riċenti kont Mc Donalds il-Belt u serquli l-basket. Fih kelli kollox, kien fih iċ-ċertifikati oriġinali tal-isptar ta' Londra u dokumenti oriġinali oħra u għalhekk jiena ma nistax nippreżenta ċ-ċertifikati. Għalhekk qiegħed nippreżenta r-rapport ta' meta nsteraq il-basket (anness u mmarkat Dok C).

Dwar il-flat li għandi ______________________ (omissis) u li minnu għandi kwart indiviż, ngħid illi ċ-ċavetta qatt ma għaddiet għandi u għalkemm tlabtha kemm-il darba qatt ma riedu jagħtuwhieli.

Dwar il-prospett tal-ispejjeż li ppreżentat il-mara fis-seduti tas-17 ta' Ġunju u 12 ta' Lulju ta' din is-sena ngħid li jien QATT ma kont inkun infurmat b'dan is-safar u lanqas qatt ma tinfurmani dwar l-appuntamenti tat-tifla fl-Ingilterra u x'jgħidulha t-tobba u jiena dejjem ħallast manteniment għat-tfal sa Ġunju."

Illi l-Qorti wara li eżaminat sewwa l-atti, jidhrilha li ż-żwieġ tkisser prinċipalment minħabba l-atteġġjament tal-konvenut; il-Qorti hija

konvinta li l-allegazzjoni tal-attriċi – sorretta mid-diversi provi ċirkostanzjali fir-rigward – li l-konvenut qiegħed f'relazzjoni ma' ċerta Sharon Gauci u li allura kkommetta adulterju hija veritjiera. Kif ġja' ssemma l-Qorti semgħet lill-partijiet jixhdu in kontro-eżami u waqt is-smiegħ tad-diversi rikorsi li saru matul il-kawża, u anke l-komportament tal-konvenut meta kien qed jixhed wasslu lill-Qorti għall-konvinċiment li l-konvenut apparti minn dan għandu attitudni vendikattiva li għamilha diffiċli għall-attriċi li tibqa' tgħix miegħu. Sfortunatament, għandu jingħad ukoll, li l-partijiet għandhom it-tnejn li huma mard serju ħafna li għamel ukoll il-ħajja miżżewġa tagħhom aktar diffiċli.

Illi minħabba f'hekk il-partiijiet spiċċaw jgħixu f'*'sistema costante di vessazione e di disprezzo,di oltraggio e di umiliazioni che rendono almeno inopportabile l' abitazione e la vita comune'* (**"Caterina Agius vs Benedict Agius"**, deċiża mill-Prim' Awla fit-13 ta' Gunju 1967). Dejjem ġie ritenut illi:

"Għalkemm indubbjament kien hemm raġunijiet oħra għat-tifrik taż-żwieġ, l-adulterju dejjem kien meqjus bħala l-kawżali l-aktar gravi illi għaliha l-Qorti tawtorizża s-separazzjoni personali. (**Vol XXXVII-parti ii, pagna 693**).

Illi stabbilit dan ma hemmx lok li l-Qorti tinvestiga r-raġunijiet oħra li jwasslu għal separazzjoni iżda, għal kull buon fini, qed jingħad li jekk l-aġir tal-konvenut ma jwassalx għal dikjarazzjoni ta' adulterju ċertament iwassal għal dak ta' nġurji gravi li kkawża hu lill-attriċi.

MANTENIMENT

Il-partijiet jaħdmu t-tnejn u ma hemmx lok għall-manteniment. Kontrarjament għal dak li qed jintalab, dan mhux xi dritt sagrosant ta' min jissepara, l-artikolu 20 (1) tal-Kodiċi Ċivili jgħid li l-manteniment ikun dovut **skont il-bżonn ta' min jitolbu**. Huwa ċar li bħalissa ħadd mill-partijiet ma għandu dan il-bżonn impellenti għaliex l-attriċi hija mpjegata ukoll sija pure' b'salarju zgħir – jidher li l-konvenut bħalissa mhux qed jaħdem minħabba l-problemi ta' saħħtu iżda għandu biżżejjed assi u penzjoni li ma għandux bżonn manteniment. Jekk fil-futur dan il-bżonn jirriżulta, naturalment il-parti li għandha dritt għalih tista' tagħmel it-talba tagħha dakinnhar.

Illi fir-rigward tal-minuri, il-Qorti kienet ordnat ħlas ta' mitt Ewro (€100) fix-xahar *pendent lite* (fl-20 ta' Settembru 2007). Ma jidhirx li nbidlu xi ċirkostanzi partikolari li biddlu s-sitwazzjoni, u allura dan għandu jibqa' jseħħ sakemm huma jagħlqu tlieta u għoxrin (23) sena jew jimpjegaw ruħhom skond l-artikolu 3B(2) tal-kapitlu 16.

PROPRJETA'

Beni immobbli

Illi l-attriċi bħalissa tgħix fid-dar matrimonjali *tramite* digriet ta' din il-Qorti in vista ta' nuqqasijiet serji li kien qed ikun hemm bejn il-kontendenti. Id-dar hija pero' propjeta' parafernali tal-konvenut. Saru pero' benefikati matul iż-żwieġ għall-ammont ta' għoxrin elf, sitt mija u sebgħa u disgħin ewro (€20,697) – ara folio 2367, u dwar dan qed issir riferenza għar-relazzjoni tal-perit tekniku. L-attriċi allura għandha kreditu ta' għaxart elef, tliet mija tmienja u erbgħin Ewro u ħamsin ċenteżmu (€10,348.50) fir-rigward.

Illi l-partijiet għandhom fi proprjeta' bejniethom ta' nofs indiviż ta' 'l fuq imsemmi appartament f'________________ *(omissis)* li ġie stmat erbgħa u erbgħin elf Ewro (€44, 000) mill-istess perit tekniku.

Illi f'dan ir-rigward l-attriċi qed titlob li tiġi assenjata dan il-kwart indiviż tal-attur lilha biex ipaċu għall-manteniment iżda l-Qorti jidhrilha li jkun aktar ekwu u prattiku li tiġi assenjata l-istess kwart indiviż akkont ta' somma akbar dovuta lilha kif se jidher ċar aktar 'il quddiem.

Illi dwar id-dar matrimonjali l-Qorti ordnat fi stadju bikri tal-proċeduri li l-attriċi jkollha dritt tgħix m'uliedha hemmhekk. Dan sar biex it-tfal ma jibqgħux soġġettati għal diversi sitwazzjonijiet ta' dannu għalihom. Naturalment, pero' dan ma jistax jibqa' stat perpetwu speċjalment in vista tal-fatt li din hija proprjeta' parafernali tal-konvenut, u għalhekk il-Qorti se tħalli dan għal sentejn oħra b'effett mil-lum.

Beni mobbli

Illi l-partijiet għandhom xi kontijiet bankarji, ishma fi skemi t'investimenti kollettivi, bonds u poloz t'assikurazzjoni li naturalment għandhom jinqasmu ugwalment bejniethom. Dawn se jiġu ndikati fil-parti dispożittiva tas-sentenza.

Illi l-attriċi ressqet provi li l-konvenut qabad u sarraf numru ta' investimenti ndikati a folio 2843. Dan ma ġiex kontestat u l-ammont li kien dovut lilha kien ta' tlieta u tletin elf, erba' mija u tmienja u erbgħin Ewro (€33, 448).

Illi hija tallega wkoll li l-konvenut impossessa ruħu mill-karozza li tifforma parti mill-komunjoni (ma hemm pero' ebda ndikazzjoni ta' x'marka hija jew stima attendibbli), u deheb ammontanti għal *circa* erbat elef sitt mija u sittin Ewro (€4,660) u li allura hija għandha sehem jiswa elfejn, tliet mija u tletin ewro (€2,330) – dan ma ġiex kontestat lanqas. L-attriċi tallega ukoll li l-konvenut appropja ruħu minn Life Insurance u Baby Bonds għall-ammont dovut lilha ta' erbatax-il elf, seba' mija u sitta sebgħin Ewro (€14,776). Il-provi dwar dan ma tantx huma ċari iżda għal kull buon fini l-Qorti se tassenjahom lill-konvenut li pero' jkollu jħallas din is-somma lill-attriċi. **B'kollox għalhekk l-attriċi għandha tieħu s-somma ta' ħamsin elf, ħames mija u erbgħa u ħamsin Ewro (€50,554)**.

Illi għalhekk il-Qorti se tassenja l-kwart indiviż aktar 'il fuq imsemmi, u l-attriċi jibqalgħa tieħu l-bilanċ ta' **sitt elef ħames mija u erbgħa u ħamsin ewro (€6,554)**[1] **–** ***oltre*** **l-għaxart elef, tliet mija u tmienja u erbgħin Ewro u ħamsin ċenteżmu (€10,348. 50) fuq imsemmija – b'kollox sittax-il elf, disa' mija u tnejn Ewro, u ħamsin ċenteżmu (€16,902.50)**[2]**.**

Illi l-beni l-oħra mobbli li kien hemm fid-dar huma problema għaliex hawn ma saret ebda stima u lanqas riferenza għalihom.

Illi l-Qorti fuq l-iskorta ta' dak li ntqal jidhrilha li hemm l-estremi biex tapplika l-effetti tal-artikolu 48.

DEĊIŻJONI

[1] liema ammont b'digriet tas-7 ta' Mejju 2014 ġie kkoreġut biex jaqra tmienja u għoxrin elf, ħames mija u erbgħa u ħamsin Ewro (€28,554)

[2] liema ammont b'digriet tas-7 ta' Mejju 2014 ġie kkoreġut biex jaqra tmienja u tletin elf, tmien mija u żewġ Ewro u ħamsin ċenteżmu (€38,802.50)

Għaldaqstant għal dawn il-motivi l-Qorti qed tiddeċiedi l-kawża billi fir-rigward tat-talba attriċi:

1. **Tippronunzja s-separazzjoni bejn il-kontendenti iżda b'tort tal-konvenut;**

2. **Tassenja l-kura u kustodja tal-minuri D B lill-attriċi; tordna lill-konvenut iħallas mantaniment għaż-żewġt itfal, C u D, fis-somma komplessiva ta' mitejn u tlieta u tletin Ewro (€233) fix-xahar, pagabbli f'ishma ndaqs għal kull wieħed u waħda sakemm jibqgħu jistudjaw, u f'kull każ dan jieqaf kif jagħlqu tlieta u għoxrin (23) sena skont l-artikolu fuq ċitat;**

3. **Tilqa' t-tielet talba;**

4. **Fir-rigward tar-raba', il-ħames u s-sitt talba, tordna x-xoljiment u likwidazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti billi:**

   tassenja l-kwart indiviż tal-fond appartament numru 6, fil-korp ta' flats numru ________________________________ *(omissis)* lill-attriċi akkont ta' somma akbar dovuta minnha – tordna lill-konvenut iħallasha wkoll is-somma ta' sittax-il elf disa' mija u tnejn Ewro u ħamsin ċenteżmu (€16,902.50)[3]; tinnomina lin-Nutar Dottor Annalise Micallef biex tippubblika l-att relattiv, u l-Avukat Abigail Critien biex tirrappreżenta l-kontumaċji; l-att għandu jiġi pubblikat f'data li tiġi ffissata mill-Qorti fuq talba ta' min ikun interessat; fl-att imsemmi għandu jkun ukoll imsemmi *occorrendo* illi l-kontijiet kollha bankarji lokali kif ukoll bonds, poloz ta' assikurazzjoni u investimenti oħra kollha f'Malta kemm f'isem il-partijiet waħedhom jew konġuntivament għandhom jinqasmu f'sehem indaqs bejn il-partijiet u dawn jinkludu:

[3] liema ammont b'digriet tas-7 ta' Mejju 2014 ġie kkoreġut biex jaqra tmienja u tletin elf, tmien mija u żewġ Ewro u ħamsin ċenteżmu (€38,802.50)

La Vallette European Fund – fl-ammont ta’ ċirka elfejn tliet mija u disgħa u disgħin Ewro (€2,399);

Wingacourt Funds fl-ammont ta’ elfejn tliet mija u ħamsa sebgħin Ewro (€2,375);

Ishma fil-Bank of Valletta (970); HSBC (500); Plaza (500); Datatrack (600); Go plc (500);

Kif ukoll kull sehem, bonds jew investiment ieħor li jista’ jirriżulta;

Il-Vettura (li ma hemmx dettalji tagħha) għandha tiġi assenjata lill-konvenut.

5. Fir-rigward tas-seba’ talba tilqa’ l-istess talba iżda għal perjodu ta’ sentejn oħra li jibdew jgħaddu mid-data tas-sentenza.

Illi kwantu għall-kontro-talba tal-konvenut tilqa’ biss it-tieni talba in kwantu kompatibbli mal-akkoljiment tat-talbiet attriċi iżda tiċħad il-kumplament tat-talbiet tiegħu;

L-ispejjeż tal-kawża, inkluż tal-kontro-talba, għandhom jitħallsu kollha mill-konvenut.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

---------------------------------TMIEM---------------------------------